

價目表
本報自開辦以來，承蒙各界愛護，銷路日廣。茲將本報定價開列如下：
每月收銀七毫五
各埠及美國每年收銀九元七毫五
半年五元三毫五
三個月二元七毫五
一月一元二毫五
外埠每月加郵費五毫
廣告費另議
本報地址：443-445 Carrall Street, Vancouver, B. C.

中華民國十三年三月十號

大漢公報

夏曆歲次甲子式月初七日

號五(壹期星)卷五

本社論說 孫文以黨立國之批評 (利軍)

報載孫文在粵。出席國民黨大會。主張組織國民政府。並謂「以黨立國。黨員之權力。駕於政府之上。因黨員能產生政府。是無上之威權」。孫文之出此言也。果發夢囈耶。夫中華民國。係五萬萬同胞共有共享共治之中華民國。非壹黨一系所私有獨占之中華民國。明此。孫文欲以壹黨統治中華民國。產生一新中華民國。不獨其事勢上不可能。抑亦在法律上不容許者也。何以故。中華民國開國迄今。十有三載。政變遞嬗。而中華民國名義。昭著天壤。無論何人不敢篡竊。另立一政府。自利自私。負叛逆。罪名。為衆矢之集的。孫文竟倡言組織國民政府。是背叛中華民國。直亡中華民國耳。況且孫文公然倡以黨立國之說。與曹吳所謂「北洋正統」何異。既無異於「北洋正統」之主張。則以黨立國之欲望。大違反國民全體之心理。可斷言也。按諸約法第一條。中華民國之主權。在國民全體。第二條。中華民國之組織。以中華民國人民全體組織之。即此約法上條文之規定。觀。孫文以黨立國之說。又構成叛憲之罪名。則孫文對於平昔護法之招牌。何以自解。更証諸中華民國之民族。係漢滿蒙回藏五大民族。合而成此中華民國之國家。五族人民。未必全隸於國民黨之下。既不全隸於國民黨之下。則無黨籍之人民。在孫文視之為化外。在中華民國一般人民視之。仍屬同胞。如果孫文以黨立國之說行。則壹黨之內。大多數人民不屬於國民黨者。孫文無支配之權力。不但孫文無權力可以支配。或因此激動人民全體之公憤。起而逐孫放孫反抗孫者。一致奮鬥。吾恐孫文於天地雖寬。亦難求立足之區耳。觀孫文派葉恭綽赴津。徵求張段立國政見。而共產制度。即遭奉張段之壹大打擊。見葉電孫謂張段不贊成共產制。換言之。即謂張段不贊成孫文以黨立國也。可知孫文以黨立國。雖三角同盟之人。猶為反對。而我黃帝神明之華胄。更為極端反對。可毋疑義。由此而推。孫文以黨立國。其專欲難成。不待智者。已瞭然明白。惟是孫文生性搗亂。每每不惜犧牲人民生命財產。作其大炮政策之試驗品。如宣傳農工主義。實行公妻共產主義。皆孫文貽禍於將來之明証也。夫如是。孫文既以「黨之壹字」。為其最近倒行逆施之事實。此後我中華民國之人民。

▲本報司理部啟事
本報向來承蒙各界愛護，銷路日廣。茲因本報業務日加發達，特聘請各埠通訊員，分赴各埠採訪新聞。凡有新聞，請即寄交本報，以便刊登。此啟。

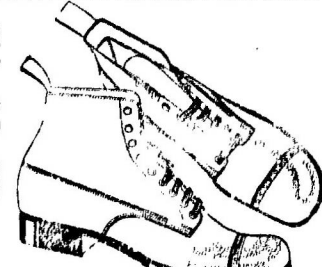
萬源昌
MAN YUEN CHONG CO.,
125 Pender St. E. Phone Sev. 8667 Vancouver, B. C.
集巨資專辦祖國大幫油糖茶米京菓海味蘇杭雜貨各色綉美藝術品最靚五格八花麻雀牌男女款裝各色鞋襪發售廉價久遠交易如蒙惠顧格外歡迎並接洽香港正舖萬源昌港各埠匯兌快捷妥當無誤
司理 張炳勳 張培堅 張培煥 張培培
電話(詩歷)八六九七

北宗酒樓
PEKIN CHOP SUEY
5 PENDER ST. W. VANCOUVER B. C.
英屬加拿大雲高華埠
門牌第五號



啟者本旅館現遷往市榮街門牌一四零七號重新修飾增置西式床褥器具煥然一新房所寬敞住房浴房均有冷熱水龍以便住客取用僑胞投宿請留心光顧為盼
KON WO ROOMS
14 Store St. Victoria, B. C.
Phone 1739
主人周道緝啟

雙靴舖
WILSONS SHOE STORE
157 159 Hastings Street West, Near Cambie Street.
新春夏名靴各式男子靴由四元四毛五起女子光皮與緞面靴七元五毛另各式靴由五元起請來賜顧



茂求葉 紙車路鐵亞不詩理代 洽接生永到請埠入君諸

詩亞不輪船公司

拾陸日到香港 拾四日到上海



宋呂小往後港香往先船兩國俄洲亞
岸遊覽此佈 以便搭客上 埋上海碼頭 俄國皇后直 亞洲皇后與 澳大利皇后 三月二十日 亞洲皇后 四月十號 俄國皇后 五月一日

僑胞旋唐注意 由雲高華啟行日期

司理司徒徒佈 SETO MORE Asiatic Passenger Agent. Canadian Pacific Rly. VANCOUVER, B. C.

打士火理司總務客 J. J. FORSTER General Agent Ocean Traffic VANCOUVER, B. C.

可歸者萬餘人。○另重傷及被火炙人。○恐有性命之虞。○員害勿藥。○

大加批評。巴黎泰晤士報評云。英國於壹九二二年曾同各國大機要長王安全條約。

偵探〇〇已將其逮捕〇〇

盧金隄一元 鄭家南二毛五 李聖拱壹元 李妙陵五
蔡英昆貳毛五 李亭一元

毛
縱槍。無不如意。計有從後言。滋弄。旋風。財。平。謂。實。
金山大埠竺西氏醫生披露

11

願符衆志到今年甲子初春善籙在囑	算越他邦	小批八字筆金一元	大批八字筆金三元	逐年批評筆金拾元	飛星刻度筆金拾元	逐年批評筆金拾元	逐月批評筆金廿員	四餘七政筆金廿員	天地人盤	理明書熟	命盤通參透微	星學三度	臺靈一	鏡照選點	明斷吉凶	登榮歸故里
		廣州人師範徐錫崙啓	中批八字筆金貳元	逐年批評筆金八圓	早益八字筆金八圓	兼評星盤	大批八字筆金五元		趨避宜求	時間真不露	精光射斗	丹青光莫斗	知妍莫識醜	確然妙手		

呂傳美壹員	何享壹員	馮日輝一員	林惠壹員
余慶壹員	周家銳一員	鄧泮壹員	黃煥暖一員
鄧景福	鄧圭福	兩小童	合助一員
陸海七毫五			

學古齋 老手命理

學古齋主人多秘術
古今八字實傳在
掌中能知過去與未來
星宿五行吉凶皆有驗
命訂遺囑通及壽夭
理訣陰陽壽運分明
請君垂顧請照西字信箱附來便妥
Wan Sang Co. Co. Hong Ko Jai
F. (1) Box 833
Vancouver, B. C.
台山 余標禮啟

▲精究卜易
小批一元 中批三元
大批星盤五元
天地人盤五元
流年逐月十元
擇日另議
卦易五毫

生隆棧參茸王桂藥材

此藥專治男女老少一切虛弱症
如陽痿早洩 遺精滑精 腎虧腰痛
精神不振 四肢無力 飲食無味
夜夢遺精 婦女經閉 崩漏帶下
產後虛弱 諸虛百損 功效如神
每盒一元 每打十元
總店：溫哥華 卑詩街 100 號
分店：多倫多 登打士街 100 號
電話：6721

馳名三鞭補腎丸

此丸專治男女腎虧 陽痿早洩
遺精滑精 精神不振 四肢無力
腰酸背痛 頭暈目眩 耳鳴眼花
夜夢遺精 婦女經閉 崩漏帶下
產後虛弱 諸虛百損 功效如神
每盒一元 每打十元
總店：溫哥華 卑詩街 100 號
分店：多倫多 登打士街 100 號
電話：6721

保壽酒

此酒專治男女老少一切虛弱症
如陽痿早洩 遺精滑精 腎虧腰痛
精神不振 四肢無力 飲食無味
夜夢遺精 婦女經閉 崩漏帶下
產後虛弱 諸虛百損 功效如神
每瓶一元 每打十元
總店：溫哥華 卑詩街 100 號
分店：多倫多 登打士街 100 號
電話：6721

▲邦立內外方脈醫寓
溫哥華 卑詩街 100 號
電話：6721

大拿加 長明車往來

本公司 啓謹司公本

往來地點	開行時間
溫哥華	下午三點十五分
多倫多	上午七點十五分

▲提督遺囑
▲四亞亞
▲俄國皇后
▲三月六號
▲二月二號

拾金足葉 新源靴舖

SUN YUEN GO, SHOE MAKER
548 Main St. Vancouver B. C.

店名	地址	電話
LAI SANG CO.	432 Carrall Street	3479
MEE SHANG	5 Pender Street East	2162
LIN SHANG CO.	No. 1 Pender Street East	4295
SUN KEE MING CO.	438 Columbia Ave.	4048

舟錫麥氏安廣 Kwong On Man Co. 45 Elizebeth St. Toronto Ont.	盛千... WING LUNG CO. 33 Laguch... M... Q...	駿馬棧安均 QUON ON JAN CO. 46 Pender St. W. Vancouver, B. C.
--	---	--

英昌隆

Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
P.O.B. 1516 Victoria B. C.

快捷異常 代理日本
郵船客位料理周到
久蒙各界嘉許本店
生意日見起色更爲
收外埠諸君留心光顧
李進啟

二埠致公堂通告

▲催收兩總堂年捐
▲洪門會員要註冊
▲金門城兩總堂週年各徵收年捐五毛
今繳納之期限已屆
尚有未繳者請速來
者仰我會員莫吝區區
之資格幸同一切
之權利可也
去歲金門洪門總機
關處開第三次懇親
大會訂定章程凡
我內外洪門人士要
一律從新註冊每名
徵收註冊金五毫以
爲總機關處之經費
限是年夏秋截止如
未見註冊者請即登
堂注之自行保回會
員固有之權利爲要
謹此布達

英昌隆 跌打膏丹丸散

藥名	價目
萬應拔毒生肌膏	每盒一元
萬應去毒生肌膏	每盒一元
跌打散	每盒一元
跌打散	每盒一元
跌打散	每盒一元

廣濟堂廣告

本堂創在云哥華埠廣東街門牌四號專辦祖國正地道上等
藥材正式參茸玉桂各家正字號膏丹丸散特聘有經驗精心
配製藥效顯著膏丹丸散散客本堂志在馳名如蒙
光顧取價定必從廉無論遠近取價照下列西字付來定然
速付上以應酬到同春焉
▲注意本堂外埠醫生林福臣醫寓 置有製丸傷口承接
丸如蒙委託快捷妥當
▲講議(失磨) 三六式七

羅生華曹統新支店廣告

啟者本軒自中華民國四年分枝舊金山大埠至今
越七年荷蒙 僑胞信用遐邇知名今值暑假期間
足羅生利見其埠形廣闊居民百萬天時水土充
佳特設支店在此埠郵政局右便處步街來非街
角門牌九百號診治中西男女老少內外各科兼理
打炮火刀傷燙傷跌打損傷花柳白濁疔瘡口便毒
打果爛疽流注瘰癧癰疽等症並自辦各項膏丹
丸散發售倘蒙 諸尊賜顧或取丸散或委託辦藥
祈寫明病源照下列英文地址列明寄來定當如命
藥付上此啟
CHIN SON HIN C. T. SUN & SON
300 WEST TEMPLE STREET LOS ANGELES CALIF. U. S. A.

羅生華曹統新支店廣告

啟者本軒自中華民國四年分枝舊金山大埠至今
越七年荷蒙 僑胞信用遐邇知名今值暑假期間
足羅生利見其埠形廣闊居民百萬天時水土充
佳特設支店在此埠郵政局右便處步街來非街
角門牌九百號診治中西男女老少內外各科兼理
打炮火刀傷燙傷跌打損傷花柳白濁疔瘡口便毒
打果爛疽流注瘰癧癰疽等症並自辦各項膏丹
丸散發售倘蒙 諸尊賜顧或取丸散或委託辦藥
祈寫明病源照下列英文地址列明寄來定當如命
藥付上此啟
CHIN SON HIN C. T. SUN & SON
300 WEST TEMPLE STREET LOS ANGELES CALIF. U. S. A.

司公船輪東遠督提國美
ADMIRAL ORIENTAL LINE

到香港

女位價甚相宜

四月一號

卷二十一

灰
臣
總
○

麥根利總○

尾地臣總○

▲由城開返港日

式十日

啓者本公司新製雙車搭客輪船五艘每艘三萬壹千零大說
有頭等位大輪位及女客間房大輪位均皆備有枕頭囑草毡
床位茶壺電燈光明所有鐵籠熱有風扇船中地方潔淨福食
優美茶水豐足隔呼特別週到准行十天過太平洋順橫濱
神戶上海即往香港後往小呂宋無憂天熱之虞矣 貴客賜
顧請來代理人處高紙便妥

(○代統)

電話 矢磨 4891
QUONG WAH CO.
45 Pender St., East
VANCOUVER, B. C.
權廣黃 球玉馬 人理司

本公司現辦到大宗雜貨
藥材正粵城各臘味價甚相宜
近僑胞若來幫助歡迎
舖在片打街東九十二號
▲喊線 (失聯) 一四三一
雷士余隔潤君
司理人 黃雲混 余朋閣
黃信德 甄永霖
實生巧造金器首飾
經獨廣州
黃灼生
大勿回藥酒
特製西元加料
三元試服一元
生精壯腎有二虎九牛之大力雖年老精虧腎衰亦轉
弱為強不啻有年徒將一索待男○遠精久濁夜尿屢
睡痛耳鳴目眩腰酸痲痺經閉病男女老幼天虛均奇
效○身事上壯陽藥之總寶酒精有欲上者判天潤

麥英崙洗衣刷一打五元六毛
Wing Hem Fish Co. Fairville, N. B. Can.

廣告粉米糯公司魚尤榮譚

英洲尤魚唐山糯米粉發行

本號批到暹羅英鱸魚迄今開辦多年屢蒙各埠號光顧不勝銘感矣竊恐各埠貨號由遠東辦來各字號生粉實難分別何種生粉之現本號為振興中國貨不惜資本特者幾位殷實商人在中國各埠挑選土產上白大糯米粘米運來自開機器搗粉備搭各粉專做發行按價批應而論該粉豈有自讚但係真正貨而止新鮮勁滑係全級粉原質食味甘香包無船倉薰氣近賊夾味之欺確係與遠東運來各號生粉有天淵之分別一諸君採辦認明包面魚味高標細觀貨色庶不致誤不勝幸甚此佈

新晒尤魚蝦米蝦肉霉香咸魚時價

淨糯米粉 五磅庄 四磅庄 一百磅 十五元五毛



圖章印務局

HO SUN HING COMPANY

258 1/2 Pender Street East

Phone. Sev. 1113 Vancouver, B. C.

精造雪巴圖章
承印中西文件
接鑄銅版電模

▲僑胞注意

本軒現印有(加拿大
苛待中國移民新例
修改後之全文)發售
每册一毛 包支郵費

廣招商人代理 利權從優奉給

▲井印俗圖章樣本函索奉贈

雲磚片打街東門牌二五八號半

司理人林立棠啓

▲企霖文大衣裳舖新聞
 ▲童子衣服在本舖式樓
 ▲男子各等衣着俱全
 其布料則重身其款式
 則趨時童子着起則英
 勇此爲夏日最合之衣
 服者也現存無多及早
 來購是荷
 腰衫一元
 短袴壹元
 短褲一元
 長褲一元八毫五
 小衫壹元二毫五
 騎袴一元五毫

啟者本客棧現特加刷新修飾房舍寬敞光潔所有床縛用具除舊更新汽爐溫暖電燈輝煌房內裝置冷熱水喉悉合衛生招待週到務令住客得安居之樂仰僑胞留心光顧本主人優禮歡迎

雲埠片打街東二三九號

電話 (矢麼) 二八九五

▲名利客棧廣告

MING LEE ROOMS
139 ender St. E.
Vancouver.
Phone Sey. 1395

司理人 伍義于 同啟
羅遇齊

雲高 (義) (泰) (藥) (房) (華埠)
 G. HIGH Co.
 Phone Sev. 3729 500 Main Street,
 Vancouver, B. C.

辦到大幫書籍
 詳細書目函索即寄
 常有中西良藥機器唱碟
 化粧香品正德國樹仔墨
 剃刀鉸剪刀仔發售價格
 相宜
 快捷
 接理環球電報
 中國香港各處滙兌
 坎屬無悞

華埠
 三民旅館
 SHERMAN HOTEL
 Phone Sey. 1509 176 Pender St. E.
 VANCOUVER, B. C.

三洛雄封。民權發達。
 旅客如雲。館人供食。
 三時得所。羈棲。民團乃
 爲安堵。椅淨窗明。旅
 行者何妨駐足。遊人雅
 客。館穀者愈具深情。
 且水火既濟。晨昏利用。
 不我遐棄。願爲東道。
 講線壹五零九。

司理 羅齊芳 馬崇廣 啟
 人 趙不鉗 伍義于

雲高 合生號 華埠

HOP SANG CO.

79 Pender St. E. Phone Sey. 6256

Vancouver, B. C.

本號專辦祖國大幫米京
菓海味炮竹紙料蘇杭雜貨
各款絲巾顧繡檯山及各款
竹器送禮物品磁器日用食
品俱全遠近賜顧格外歡迎
唐山新到臘味金英芳水仙
花頭新枝干西字麻雀牌

信箱五六零 鹹線(時慶)六二五六

司理 鄭厚利 福藉啟

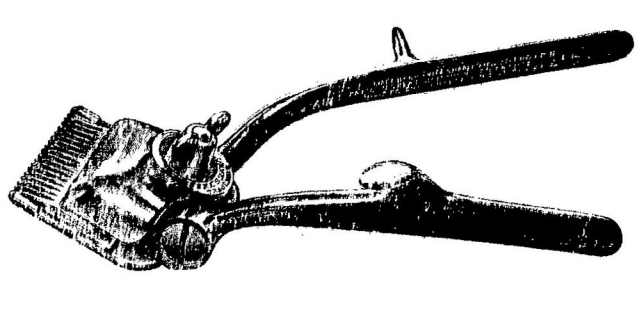
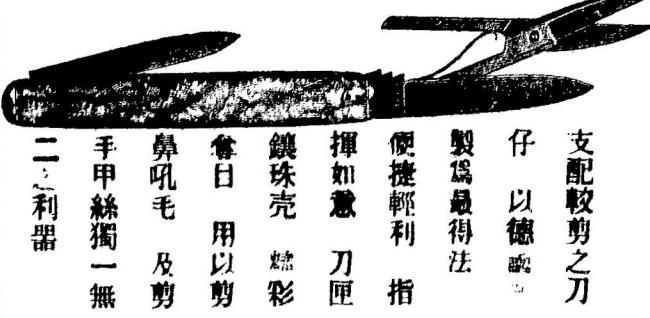
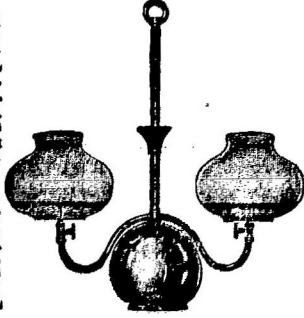
P. O. Box 803
Vancouver, B. C.
雲高利泰
代理人
鄭華照
鄭廣耀 謹啓

糖茶米京菓各江海
味蘇杭雜貨罐頭食
物日逐用品俱備發
行零沽批價額外從
廉以圖久遠交易
諸君光顧極表歡迎
▲喊線 (矢麼)
三六六六
Kwong Lee Tai Co
141 Pender St. E.
Phone Sev. 2426


444 Carrall St.
 Simpson
 & Marchese
 Mgrs.
廣利泰
 ▲遷舖廣告
 本號設片打街東
 原日門牌六十一號
 今遷往一百四十一

▲寓客注意
啓者本旅館開設有
年各界人士旅寄者
咸稱利便內有房百
間每間有冷熱水洗
濯另有電話線利用
現定價每客位一宿
收銀一元二角半下
者收銀一元無定住
一星期取價由五元
以上此佈
雲高化瑛
和市旅館主人啓

行發鐵銅司公球環



新式大光燈 其火白色
光芒射目 如同白日
能察秋毫 此燈用
市辦藥及火水均合 包
無烟氣 包無危險 凡
無電燈之處 最為合用



支配較剪之刀
仔 以德 製
製爲最得法
便捷輕利 指
揮如意 刀匣
鑲珠壳 鑲彩
奪目 用以剪
鼻吼毛 及剪
手甲絲獨一無
二之利器

德美兩國所製之雍髮膏
馳譽冰本公司特
選辦以應僑胞購用

■ WANCOW COMPANY HARDWARE. 33 Pender Street East Vancouver, B. C. Canada Phone Sey. 4994

四九九四 (毛詩) 話電 張開號三十三牌門街東打片埠華高雲大拿加在舖行鐵天司公球項

以肉盡見骨之粵省。養數十萬餓虎客軍。大元帥宵旰憂勞。求財心切。俄代表之獻策。曰。沒祠堂。即爲大元帥闢財源。烏得不嘉納。然祠堂無幾。粥少僧多。取沒祠堂之外。設立民產保証之外。設有以收沒人民屋宇條陳者。大元帥當亦必嘉納。寄語僑民。其勤業積資。預備將來贖屋可也。否則今日之徒嘩。卽有他日飛鴻之詠耳。

女子曰。吾膽大而力弱。故往者已

中華民國十三年

新聞紙第廿五卷

檀香山華僑。散居各島。共約二萬五千人。其在火奴魯魯者。約壹萬餘人。計現在此島之華人。除記孝父子叁人及領事館主事鄭君訓寅外。皆粵產也。尤以粵之香山人爲多。

小聞

暢飲卽席偶詠

建武漫筆
(十)
(一)

每屯四十四	黑色魚頭坭	10
-------	-------	----

感時 (四部)

晴

影可雨晴夜日

雲高
華埠
利源號
啟

攝周
影耀
專初
家



▲廣興隆藥材蘇杭雜貨公司

總發行所通信處
KWONG HING LUNG CO
111 Pender Street East
VANCOUVER, B. C.

▲參茸武溪大補茶 每劑三元五毛

此茶乃用上等參茸全尾大蛤蚧為主并配以扶氣壯筋健骨補血等藥爲佐其主治之功效凡男女腎火虧損下部常見凍冷小便頻多眼花耳鳴脚腰反筋各種氣虛血弱等症皆可常服此茶以培元養陰舒筋活絡大有奇功誠補劑中之第一良藥也

▲大力自來精

每樽 單料壹員 加料貳員 特製四員

腎弱靈由精虧非以生精者壯腎則外強中干陽愈亢而精愈

▲茲將溫地辟壇警魂劇社諸君演劇各善長購券芳名列下

巴
隆
裕
廣
云

KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender Street East
Phone Sey. 9026

新 到 大 宗

雜 貨 材 藥

發 行

駐云籌辦香山公醫院總分處

鳴謝捐款 士續(恕不稱呼)

門牌通信

啟者如有梓里來
往書信及取葯問
症者祈將新住址
付來便妥倘有外
埠外國同胞未知
者將新舊住址付
來亦一概得收請
勿掛念也弟已經
掛號郵政萬無有
失現遷居白話轉
街門牌三十四號
差拿電話六一七
醫生姚樹南啟

和昌號金器

本館不惜工本專心研究現得一種最新最奇之影相學名爲活動笑相、此種相片、能笑、能怒、能瞞眼、能掛眼、拾足原人之動靜可用二百年之久耐倘欲留爲紀念與及寄贈親朋者真係獨一無二之佳品也如蒙光顧毋論何等相片自五元以上本館即贈影活動相一張或彙存本館之收條五元以上者亦即贈影活動相一張以酬光顧之雅意此係千載一時之良機也幸勿失焉

是感
▲茲將未繳部各埠列下
汝利慎致公堂
款汝埠致公堂
滿地可致公堂
蘭拿埠致公堂
笠巴市篤致公堂
卡技利致公堂
錦碌埠致公堂
雲高華埠致公堂
溫地辟致公堂
沙市加寸致公堂
跑路裡巴成利號

馬心濃 黃新大 馬才美 周來女 鄭郡德 馬大作
林合源 周家鑑 陳娘保 鄭敬燦 黃祝蘭 陳保松
黃寬盜 胡忠遵 周家彬 謝永怡 周家棟 方文友
方文畔 劉軫維 胡洪 朱廣育 朱福修 朱述崇
馬豪瑞 謝維挺 謝維純 謝如恩 羅清海 每名五毫

批價從廉爲
首附送妥捷
定無遲後請
君垂青歡迎
禮厚

且阜丸散膏
丹精製妙手
神驗久經膾
炙人口各貨

油糖珍饈備
有實價貨真
不欺童叟地
道藥材鮮明

How On York Fong
13 Pender St. W.
Vancouver B. C.
會昌摩亨恭頌

以彰厥德
感恩不忘特誌數言
衛挺生先生
寓雲保安
埠藥房

東手後延
衛挺生先生診治生
生胸有成竹投以藥
餌立奏奇效吾兒置
諸死地而後生者皆
先生之賜也

▲兒科聖手
啓者弟之小兒阿祐
年方三歲忽染傷寒
急症牙較緊閉家人
大爲恐慌各醫士皆

[illegible]

新 大 崗	幼 童	台 山	增 城	增 城	增 城	開 平
●齊潤一股	●煒祥一股	●源安隆處	○收祥五份	○收祥五份	○收祥五份	周家唐三份
●煥隆二股	●煥麟一股	●開隆三股	○海就一份	○海就一份	○海就一份	
●開平瑞卅廿一股	●開平瑞卅廿一股	●鼎良一股				
●梓材二股	●周瑞東二股	●襄隆三股				

香山 樹五股
雲寧 樹五股
進和十一股
樹坤十五股
○ 蔡益隆二股
○ 煤壩一股
○ 何存三股
○ 陳法二股
○ 衍南五股
○ 洪車一股
○ 桐煥壹股
○ 任盛一股
○ 普珍二股
○ 番禺周記有五股

以增城人恩平蔡盛培五股
番禹周記有五股
開色周如基二股
紅色周石二股

富居一股 宮常一股 咸水埠新安縣周治平六股
 台山中開村蔡養盛十一股
 新會文樓英德巷十一股 襄黎廿一股 德藩二股
 團大五股 澤調十一股 葉喬六股 新德玉洲一良澤六股
 新會文樓襄謁五股 章爪六股 襄謁五股 襄精五股
 開平秧坎田周道革股三 文樓一 澤喜十一股

在港三股	明興紅箱前	與英集二股	石村二股
西井坤培一股	周成敏	股如晃	維蓋一股
瑞富一股	悅	股	
●乃那士卑板僑處	錦明三股	勉榮二股	焯池二股
周蔭良十一股	澤福二股	志洪二股	燕棋三股
滿賢三股	窩洪二股	連仁二股	永興庄瑞標二股
贊星二股			鏡深一股

周有女	爐炳三股	吳文明三股	周興家一	英論一	贊客二股
瑞來三股	吳其兄三股	國萬二股	家旋一	乃麼板	松森二股
鍾清一	振榮壹股	瑞機二	霖成一	周炳恩	板龍里
汝梅二	蔡顯隆一	雙子二	均有二	沃照二	股
松富一	家觀一	家歷四			

周學廣	五股	貴汝	一股	子鏡	五股	滿深	三股	廷深	三股
元金	十一股	卅炳	一股	雄深	二股	根秀	一股	爐輝	一股
滿全	貳股	福海	二股	漢華	二股	沙亭	崗周	目明	二股
華丁	二股	官保	一股	吳福	來六股				
鴉湖村	周信坤	二股							
正崙	埠								

本堂諸昆仲大鑒啟者本公司公推收實業股銀人住址列
 登於後埠各如有信銀請照後開各号寄來庶免致誤倘由別
 處及至德堂信箱寄來或有疎失與本公司無涉此布
 宣統元年四月廿四日
 駐加拿大至德聯衛部實業有限公司廣告

[illegible]

花柳白濁淋症十餘年五上內傷血汗盜汗脫脫一掃光藥水

矣年三張開
 門牌三十九號
 老舖
 十足金葉
 巧造時款
 金器
 電話八
 (鑲)(鐘)
 QUONG CH
 89 Pender
 Vancouver

在雲山
舖在片打街東
九發
大
小
售

先來銀
 本公司
 包支郵
 費若由
 O.D.
 交易車
 費買客
 有各色羊毛線
 辦及款式
 價目表
 函索即寄
 魚售衣物
 田公司
 W. Samtlen C
 486 Columbia
 Vancouver,

昌來廣光
 照吳記書
 專織窄結心
 大橋胞
 購貨如
 在加拿
 K'ong Loy Cheung Co. 218 Tenders St. E. Vancouver B.C.

(記) 連盛三謳澤 吳興政(財)
Sam Shing Lin Kee Co
1 Pender Street West Vancouver, B. C.
(德) 成開堂春回處銀取員專股收)
Wai Man Tong 101 Pender St. E Vancouver B. C.
(和) 生萬樓鶴周理(總)

周啟二份	朝錦二份	爵家二份	開發一份	吳有了一份
偉利一份	瑞構十一	宗烈五份	開琳一份	日新一份
柏清十一	錦碌 <small>埠</small>	莊明二份	秋勤二份	華根一份
卡士	隙埠	一新五份		